

Section Carambole

www.billard-carambole.ch



Fédération Suisse de Billard
Federazione Svizzera di Biliardo
Schweizerischer Billard Verband

Membre de Swiss Olympic

Affiliée à la CEB - Confédération européenne de billard et à l'UMB - Union mondiale de billard

Procès-verbal de l'assemblée générale 2022 de la section carambole

Samedi 25 juin 2022, à 12 h 30, à St-Gall, Paul-Grüniger-Stadion, Grütlistrasse 27.

Hommage aux membres décédés

Avant de passer à l'ordre du jour le président invite l'assemblée à observer un instant de recueillement en souvenir des membres décédés depuis la dernière assemblée. Lausanne : Albert Ménétrety et Roger Romanens ; St-Gall Erwin Pfister et Pius Scherrer.

Bienvenue du club de Saint-Gall

Après l'accueil par un lunch servi en plein air face à la verdure du terrain de football du FC Brühl, les délégués sont accueillis par Rolf Bart qui leur souhaite la bienvenue à St-Gall. Ensuite Giorgio Morosi présente un film qui relate la présence du BC St-Gall à la grande exposition commerciale "OFFA" qui chaque année se tient dans la ville et où le club de St-Gall est régulièrement présent depuis plusieurs années avec une table de billard pour y présenter notre sport. Les délégués apprécient cette présentation et c'est par des applaudissements que le club de St-Gall est félicité et remercié pour son engagement de diffusion de notre sport.

Présentation d'une résolution de l'assemblée

Avant d'ouvrir l'assemblée le président fait part à l'assemblée des problèmes que tout au long de l'année le comité rencontre avec le club BOL d'Ecublens. Cette situation n'est plus supportable par le comité, qui a d'autres tâches à accomplir que de traiter des critiques constantes. Le comité demande à l'assemblée l'adoption d'une résolution confirmant que son activité et ses décisions respectent les règles en vigueur et invitant le club BOL Ecublens à cesser ces critiques permanentes et à se conformer aux règles établies sans chaque fois vouloir tout remettre en question.

Face à cette situation, l'assemblée générale de la section, réunie à Saint-Gall le 25 juin 2022 adopte, à l'unanimité, la résolution suivante :

- Le comité a toujours agit dans le respect des règles établies et pour le meilleur de la section et il a toute la confiance de l'assemblée et son soutien total.
- Le BOL Ecublens doit cesser ces interventions réitérées pour mettre en cause les règles établies et ces critiques envers le comité ou d'autres organes de la section chaque fois qu'une décision est prise, à défaut il devra en tirer de lui-même les conséquences qui s'imposent ou alors supporter celles qui pourraient être prises par les organes compétents de la section.

1. Salutations et appel

Le président salue les personnes présentes et les remercie pour leur engagement. Il remercie le club de St-Gall de nous

Protokoll der Delegiertenversammlung 2022 der Sektion Carambole

Samstag 25. Juni 2022, 12:30 Uhr, in St-Gallen, Paul-Grüniger-Stadion, Grütlistrasse 27.

Ehrung der verstorbenen Mitglieder

Bevor er zur Traktandenliste übergeht, fordert der Präsident die Anwesenden zu einer Schweigeminute zu Ehren der seit der letzten Versammlung verstorbenen Mitglieder. Lausanne: Albert Ménétrety und Roger Romanens ; St-Gallen . Erwin Pfister und Pius Scherrer.

Willkommen vom Billard-Club St. Gallen

Nach der Begrüßung mit einem Lunch, der im Freien gegenüber dem grünen Fußballplatz des FC Brühl serviert wird, werden die Delegierten von Rolf Bart begrüßt und in St. Gallen willkommen geheißten. Anschließend zeigt Giorgio Morosi einen Film über die Präsenz des BC St. Gallen auf der großen Handelsmesse "OFFA", die jedes Jahr in der Stadt stattfindet und auf der der St. Galler Club seit mehreren Jahren regelmäßig mit einem Billardtisch vertreten ist, um unseren Sport zu präsentieren. Die Delegierten schätzen diese Präsentation und mit Applaus wird der St. Galler Club beglückwünscht und ihm für sein Engagement zur Verbreitung unseres Sports gedankt.

Einbringung einer Resolution der Versammlung

Bevor der Präsident die Versammlung eröffnet, berichtet er der Versammlung von den Problemen, die der Vorstand das ganze Jahr über mit dem Club BOL in Ecublens hat. Diese Situation ist für den Vorstand nicht mehr tragbar, da er andere Aufgaben zu erfüllen hat, als sich mit der ständigen Kritik auseinanderzusetzen. Der Vorstand fordert die Versammlung auf, eine Resolution zu verabschieden, die bestätigt, dass seine Tätigkeit und seine Entscheidungen die geltenden Regeln respektieren, und den Club BOL Ecublens auffordert, die ständige Kritik einzustellen und sich an die festgelegten Regeln zu halten, ohne jedes Mal alles in Frage stellen zu wollen.

Angesichts dieser Situation verabschiedet, Einstimmig, die Generalversammlung der Sektion, die am 25. Juni 2022 in St. Gallen zusammenkommt, folgende Resolution:

- Der Vorstand hat immer im Einklang mit den Regeln und zum Wohle der Sektion gehandelt und hat das volle Vertrauen und die volle Unterstützung der Versammlung.
- BOL Ecublens muss die wiederholten Interventionen zur Infragestellung der festgelegten Regeln und die Kritik am Vorstand oder an anderen Organen der Sektion bei jeder Entscheidung einstellen, andernfalls muss sie von sich aus die Konsequenzen ziehen, die sich aufdrängen, oder die Konsequenzen tragen, die von den zuständigen Organen der Sektion getroffen werden könnten.

1. Begrüssung und Appell

Der Präsident begrüsst die anwesenden Personen und dankt für ihren Einsatz. Er dankt dem St-Galler Billard-Club dass

recevoir. Il souhaite des débats positifs pour le futur de la section et du sport du billard.

er uns empfangen hat. Er wünscht positive Debatten für die Zukunft der Sektion und des Billard-Sports.

Présents / Anwesend

- clubs - 8 : Basel (7) Claude Marranes, Colombier (2) Christophe Zurcher, Fribourg (4) Jean-René Wisard, Genève (6) Laurent Guenet, Lausanne (7) Daniel Viquerat, St-Gallen (4) Rolf Bart et Giorgio Morosi, Sierre (5) Myriam Lacombe et Fabrice Rosa, Zurich (7) Pierre-Alain Rech = 42 ;
 - membres d'honneur / Ehrenmitglieder : Diane Wild (1), Alfred Zehr (0-comité) = 1 ;
- avec un total de / mit einem Total von 43 voix / Stimmen
- comité / Vorstand : Bernhard Adamo, Vincent Giacomini, Ludwig Nobel, Alfred Zehr

Excusés / Entschuldigt clubs 5 : BOL Ecublens (4), Lucerne (5), Orval (3), Winterthur (5), Yverdon (3) ;
Membres d'honneur / Ehrenmitglieder : M. Musso

Absents / Abwesend : les autres membres d'honneur / die anderen Ehrenmitglieder.

Le président, une fois de plus, déplore que tous les clubs ne soient pas présents à cette assemblée. Il semble qu'une fois par année il devrait pouvoir se trouver dans tous les clubs au moins une personne disposée à participer à l'assemblée générale, manifestation qui est la base de notre existence. Et l'excuse de la distance est gratuite, le club de Saint-Gall s'est aussi déplacé lorsque l'assemblée était en Suisse Romande et la distance est la même dans les deux sens ! Il ne suffit pas de faire des remarques et des interpellations en cours d'année, il faut aussi assumer les conditions de membre d'une association et savoir ou plutôt vouloir prendre les dispositions pour une présence à la réunion annuelle. Ce manque d'intérêt pour nos activités est bien regrettable et il n'est surtout pas un encouragement pour les membres du comité.

Der Präsident, einmal mehr, bedauert dass nicht alle Clubs an der Versammlung teilnehmen. Es sollte möglich sein, dass einmal im Jahr alle Clubs mindestens eine Person finden sollen, um an der Sitzung teilzunehmen, ein Ereignis, dass die Grundlage unserer Existenz ist. Und die Ausrede mit der Entfernung ist kostenlos, der St. Gallener Club reiste auch an, als die Versammlung in der französischen Schweiz war, und die Entfernung ist in beide Richtungen gleich! Es reicht nicht aus, im Laufe des Jahres Bemerkungen und Interpellationen zu machen, man muss auch die Bedingungen eines Vereinsmitglieds annehmen und die Vorkehrungen für die Anwesenheit bei der Jahresversammlung treffen können oder vielmehr wollen. Dieser Mangel an Interesse an unseren Aktivitäten ist sehr bedauerlich, und es ist sicherlich nicht ein Anreiz für die Mitglieder des Vorstandes.

2. Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour, envoyé le 4 mai 2022 est accepté à l'unanimité.

2. Genehmigung der Traktandenliste

Die Tagesordnung, versandt am 4. Mai 2022 wird einstimmig angenommen.

3. Procès-verbal de l'assemblée générale 2021

Le procès-verbal de l'assemblée 2021 a été envoyé à tous les membres le 30 juin 2021. Il n'y a pas eu de remarques. Il est accepté à l'unanimité.

3. Protokoll der Generalversammlung 2021

Das Protokoll der Versammlung 2020 wurde an alle Mitglieder am 30. Juni 2021 gesendet. Es hat keine Bemerkungen gegeben. Es wird einstimmig akzeptiert.

4. Rapports du comité de section et de vérification des comptes

Le rapport du comité a été envoyé avec les documents de l'assemblée.

4. Jahresberichte des Sektionsvorstandes und Revisionsbericht

Der Bericht des Vorstandes ist mit den Dokumenten der Versammlung gesendet worden.

Le rapport du caissier a été envoyé avec les documents de l'assemblée. Avec des dépenses pour Fr 22'243.67 et des recettes pour Fr 23'235.47, les comptes de l'exercice 2021 présentent un excédent brut de recettes de Fr 991.80. Non compris les subventions de la Confédération et de Swiss Olympic de Fr 3'610.--, il y aurait un déficit net interne de Fr 2'618.20. La fortune de la section au 31 décembre 2021 est de Fr 157'975.30.

Les comptes 2021 ont été vérifiés par le club de Genève, selon rapport envoyé avec les documents de l'assemblée. Les vérificateurs concluent à l'exactitude de la comptabilité et à l'acceptation des comptes 2021.

Der Bericht des Kassiers ist mit den Dokumenten der Versammlung gesendet worden. Mit Ausgaben von Fr 22'243.67 und Einnahmen für Fr 23'235.47 stellen die Konten 2021 einen Brutto Überschuss Einnahmen von Fr 991.80. Ohne die Subventionen des Bundes und von Swiss Olympic von Fr 3'610.--, ergäbe sich ein interner Netto-Defizit von Fr 2'618.20. Das Vermögen der Sektion beträgt am 31. Dezember 2021 Fr 157'975.30.

Die Abrechnung 2021 wurde vom Billard-Club Fribourg geprüft, gemäss Bericht mit den Dokumenten der Versammlung gesendet worden. Die Prüfer bestätigen die Genauigkeit der Buchhaltung und empfehlen Annahme der Abrechnung 2021.

Ludwig Nobel rapporte sur l'activité sportive nationale durant la saison écoulée.

Tout d'abord il remercie les clubs qui régulièrement s'engagent pour organiser des compétitions, en regrettant que trop d'autres soit passifs. Il distribue à l'assemblée la liste des vainqueurs de toutes les compétitions.

Vu le manque d'annonces lors de l'établissement du

Ludwig Nobel berichtet über die nationalen Sportaktivitäten während der vergangenen Saison.

Zuerst dankt er den Clubs, welche sich regelmässig für die Durchführung von Meisterschaften einsetzen und bedauert, dass zu viele andere Clubs passiv sind. Er verteilt die Liste der Sieger aller Wettbewerbe an die Versammlung.

Wegen zu weniger Meldungen beim Erstellen des

calendrier sportif il doit régulièrement rechercher des clubs organisateurs et parfois imposer l'organisation d'une compétition, ce qui est fort regrettable. Il regrette aussi que vu une faible participation on a parfois joué seulement directement la finale. Les clubs sont invités à insister auprès de leurs joueurs pour qu'ils s'inscrivent aux compétitions.

Il insiste sur le respect des délais fixés pour les inscriptions aux championnats, en rappelant qu'elles doivent se faire seulement par paiement avec bulletin de versement.

Il est précisé qu'en raison du nouveau système de paiement de PostFinance par BV avec QR-Code, selon le moyen utilisé il ne sera plus possible d'indiquer le motif du paiement, donc pas de possibilité de préciser la compétition concernée. Pour cette raison chaque paiement devra être suivie d'un envoi par e-mail indiquant la compétition concernée et sa date. Chaque club reçoit une enveloppe avec les nouveaux bulletins. D'autres ne seront plus envoyés systématiquement mais seulement sur demande.

Les licences ne doivent pas être payées lors de la commande mais il faut attendre de recevoir la facture.

Il relève que vu l'âge avancé de la plupart de nos joueurs, ceux-ci rechignent de plus en plus à se déplacer pour jouer dans les clubs "lointains", ce qui occasionne des problèmes pour la formation des groupes.

Le président relève le grand et important travail de Ludwig Nobel dans la préparation des compétitions et il le remercie spécialement.

Vincent Giacomini rappelle les divers vainqueurs des championnats de LNA et les participants de notre section aux compétitions internationales et distribue le relevé contenant toutes les informations. Sur le plan international il félicite les joueurs qui pour le club de Fribourg ont il y a quelques semaines remporté le CE 5 quilles par équipes de clubs.

Un regret récurrent est de devoir constater qu'il n'y a toujours pas de juniors pour pouvoir organiser une compétition.

Bernhard Adamo, qui est entré en activité il y a une année a maintenant mesuré le temps nécessaire pour exécuter les tâches de la fonction. En fonction de ses autres obligations il peut être disponible le vendredi et le samedi. Cela veut donc dire que pour figurer dès le dimanche sur le site internet les résultats doivent lui parvenir encore le samedi soir sitôt la compétition terminée. Les résultats qui ne sont pas transmis le samedi soir ne seront publiés sur le site que le vendredi suivant.

Le président demande s'il y a des questions sur les divers rapports présentés.

5. Approbation des rapports et décharge pour la gestion de l'exercice 2021

Il n'y a plus de discussion et les rapports du comité et des vérificateurs sont acceptés à l'unanimité par l'assemblée et décharge est donnée au comité pour la gestion de l'exercice 2021, ainsi qu'aux vérificateurs des comptes.

6. Propositions

Toutes les propositions déposées et conformes pour être traitées par l'assemblée générale ont été envoyées avec les documents de l'assemblée, il n'en est donc pas refait une

Sportkalenders muss er regelmässig Clubs für das Organisieren der Turniere suchen und manchmal die Durchführung einem Club auferlegen, was sehr bedauerlich ist. Er bedauert auch, dass aufgrund der geringen Beteiligung manchmal nur direkt das Finale gespielt wurde. Die Clubs sollten ihre Spieler dazu anhalten, sich für die Wettbewerbe anzumelden.

Er besteht auf der Einhaltung der Fristen für die Teilnahme an den Meisterschaften und erinnerte daran, dass diese nur durch Zahlung mit Einzahlungsschein erfolgen dürfen.

Es wird darauf hingewiesen, dass es aufgrund des neuen Zahlungssystems von PostFinance per BV mit QR-Code je nach verwendetem Medium nicht mehr möglich ist, den Grund der Zahlung anzugeben, also auch nicht die Möglichkeit, den betreffenden Wettbewerb anzugeben. Aus diesem Grund muss jeder Zahlung eine E-Mail folgen, in der der betreffende Wettbewerb und das Datum angegeben sind. Jeder Club erhält einen Umschlag mit den neuen Bulletins. Andere werden nicht mehr systematisch, sondern nur noch auf Anfrage verschickt.

Lizenzen müssen bei der Bestellung nicht bezahlt werden, es soll auf die Rechnung gewartet werden.

Er wies darauf hin, dass aufgrund des fortgeschrittenen Alters der meisten unserer Spieler diese immer weniger bereit sind, zu "weit entfernten" Clubs zu reisen, was Probleme bei der Gruppenbildung verursacht.

Der Präsident weist auf die grosse und wichtige Arbeit von Ludwig Nobel bei der Vorbereitung der Wettbewerbe hin und speziell dankt ihm.

Vincent Giacomini erinnert an die verschiedenen Gewinner der NLA-Meisterschaften und die Teilnehmer unserer Sektion an internationalen Wettkämpfen und verteilt die Aufstellung mit allen Informationen. Auf internationaler Ebene gratuliert er den Spielern, die für den Freiburger Klub vor einigen Wochen die EM 5-Kegel für Klubmannschaften gewonnen haben.

Ein immer wiederkehrendes Bedauern ist, dass es immer noch keine Junioren gibt, die einen Wettbewerb organisieren könnten.

Bernhard Adamo, der seine Tätigkeit vor einem Jahr aufgenommen hat, hat nun die Zeit gemessen, die er benötigt, um die Aufgaben des Amtes zu erfüllen. Je nach seinen anderen Verpflichtungen kann er am Freitag und Samstag zur Verfügung stehen. Das bedeutet, dass die Ergebnisse, die am Sonntag auf der Website erscheinen sollen, noch am Samstagabend bei ihm eingehen müssen, sobald der Wettkampf beendet ist. Ergebnisse, die nicht am Samstagabend übermittelt werden, werden erst am folgenden Freitag auf der Website veröffentlicht.

Der Präsident fragt nach, um allfällige Fragen beantworten zu können. Keine.

5. Genehmigung der Berichte und Décharge für die Geschäftsführung 2021 des Vorstandes

Es gibt keine mehr Wortmeldungen und die Berichte des Vorstandes und der Prüfer werden von der Versammlung einstimmig akzeptiert und erteilen dem Vorstand, sowie den Prüfern der Konten Décharge für die Verwaltung des Jahres 2021.

6. Anträge

Alle eingereichten und konformen Anträge, die von der Generalversammlung behandelt werden sollten, wurden mit den Unterlagen für die Versammlung verschickt, daher

description détaillée.

Avant de passer à l'examen des propositions figurant à l'ordre du jour le président déclare que si tous les membres disposent du droit statutaire de déposer des propositions pour l'assemblée générale, le minimum de respect pour les membres qui participent à l'assemblée serait que les dépositaires de propositions assistent à l'assemblée qui traite de leurs propositions.

Pour qu'à l'avenir des propositions ne soient plus traitées en l'absence de leurs auteurs, le comité demande à l'assemblée, en référence à l'article 44.4 du Règlement de gestion de la section, d'accepter de traiter une proposition du comité d'ajouter un point 7 à l'article 48 de ce document. La demande du comité est acceptée à l'unanimité.

Rolf Bart et Daniel Viquerat posent la question s'il ne faudrait pas laisser au comité la compétence de décider si en fonction de la teneur de la proposition celle-ci devrait être traitée ou non. Le président, ainsi que d'autres voix, pensent qu'il est difficile de juger si une proposition est importante ou non et le jugement pourrait aussi être partiel en fonction de l'auteur de la proposition selon l'état de ses contacts avec le comité.

C'est également à l'unanimité que l'assemblée accepte le texte ci-dessous de nouveau point 7 à l'article 48 du Règlement de gestion de la section :

Les propositions dont les auteurs ne sont pas présents à l'assemblée générale devant les traiter, sont automatiquement, retirées de l'ordre du jour, sans discussion ni prise de décision. Si leurs auteurs souhaitent les présenter à nouveau à une prochaine assemblée les dispositions de l'article 44.3 du Règlement de gestion de la section sont applicables.

6.a - Propositions des membres déposées dans le délai réglementaire

6.a.1 - Proposition du Billard-Club Zurich de rejouer les championnats par équipes à la partie libre avec 3 joueurs

P.-A. Rech présente les arguments du club de Zurich en faveur de cette proposition.

R. Bart défend la décision prise l'année dernière de jouer avec deux joueurs car cela permet à plus d'équipes de participer, plusieurs clubs ne pourraient pas participer s'il fallait 3 joueurs.

V. Giacomini estime qu'il n'est pas intéressant selon les rencontres de gagner ou de perdre deux fois de suite contre le même joueur.

De la discussion il ressort qu'au vu de notre faible nombre de joueurs, quand bien même la formule de deux joueurs n'est pas la plus intéressante, il est plus important de pouvoir jouer que d'avoir un manque d'équipes.

Résultat de la votation : NON 30, oui 7 (Zurich), abstentions 6 (Genève).

6.a.2. - Proposition du BOL Ecublens de pouvoir jouer les disciplines classiques des catégories inférieures, aussi sur des billards de match

Le président constate que depuis plusieurs années cet objet revient régulièrement en discussion. C'est la raison pour laquelle le comité a proposé plutôt que de dire une nouvelle fois non de faire un essai et ensuite de pouvoir prendre une

werden sie hier nicht noch einmal ausführlich beschrieben.

Vor der Behandlung der Anträge auf der Tagesordnung erklärte der Vorsitzende, dass zwar alle Mitglieder laut Satzung das Recht haben, Anträge für die Generalversammlung einzureichen, dass es aber ein Minimum an Respekt gegenüber den Mitgliedern, die an der Versammlung teilnehmen, wäre, wenn die Antragsteller an der Versammlung, die ihre Anträge behandelt, teilnehmen würden.

Damit in Zukunft keine Anträge mehr in Abwesenheit der Antragsteller behandelt werden, bittet der Vorstand die Versammlung unter Bezugnahme auf Artikel 44.4 des Geschäftsreglements der Sektion, einem Antrag des Vorstandes auf Aufnahme eines Punktes 7 in Artikel 48 dieses Dokuments zuzustimmen. Der Antrag des Komitees wurde einstimmig angenommen.

Rolf Bart und Daniel Viquerat stellen die Frage, ob es nicht dem Vorstand überlassen werden sollte, je nach Inhalt des Vorschlags zu entscheiden, ob dieser behandelt werden sollte oder nicht. Der Präsident und andere Stimmen sind der Meinung, dass es schwierig ist, zu beurteilen, ob ein Antrag wichtig oder unwichtig ist, und dass die Beurteilung auch teilweise vom Antragsteller abhängig sein könnte, je nachdem, wie weit er mit dem Vorstand in Kontakt steht.

Die Versammlung nahm den nachstehenden Text eines neuen Punktes 7 in Artikel 48 des Sektionsreglements einstimmig an:

Anträge, deren Verfasser bei der Generalversammlung, die sie behandeln soll, nicht anwesend sind, werden automatisch von der Tagesordnung gestrichen ohne Diskussion weder Beschlussfassung. Wenn die Verfasser sie bei einer nächsten Versammlung erneut vorlegen möchten, gelten die Bestimmungen von Artikel 44.3 der Geschäftsregelung der Sektion.

6.a - Fristgerecht eingegangene Anträge der Mitglieder

Keine

6.a.1 - Vorschlag des Billard-Clubs Zürich die Mannschafts-meisterschaften in den Freien Partie mit 3 Spieler

P.-A. Rech erläutert die Argumente des Zürcher Clubs für diesen Vorschlag.

R. Bart verteidigt die im letzten Jahr getroffene Entscheidung, mit zwei Spielern zu spielen, weil dadurch mehr Mannschaften teilnehmen können; mehrere Vereine könnten nicht teilnehmen, wenn drei Spieler benötigt würden.

V. Giacomini ist der Meinung, dass es je nach Begegnung uninteressant ist, zweimal hintereinander gegen denselben Spieler zu gewinnen oder zu verlieren.

Aus der Diskussion geht hervor, dass es angesichts unserer geringen Anzahl an Spielern, auch wenn die Formel mit zwei Spielern nicht die interessanteste ist, wichtiger ist, spielen zu können, als einen Mangel an Mannschaften zu haben.

Ergebnis der Abstimmung: NEIN 30, Ja 7 (Zürich), Enthaltung 6 (Genf).

6.a.2. - Vorschlag von BOL Ecublens die klassischen Disziplinen der unteren Kategorien auch auf Match-Billard spielen zu können

Der Präsident stellt fest, dass dieser Gegenstand seit mehreren Jahren immer wieder zur Diskussion steht. Aus diesem Grund hat der Vorstand vorgeschlagen, anstatt wieder einmal Nein zu sagen, einen Versuch zu starten und

décision en se basant sur l'avis des joueurs.

Les avis exprimés vont pratiquement tous dans le sens qu'il est déjà assez difficile d'intéresser des nouveaux joueurs au billard sans encore les faire directement évoluer sur des grandes tables.

Laurent Guenet, fort de son expérience ne pense pas que la grandeur de la table doit être considérée comme un obstacle majeur pour la pratique du billard. De tous temps les personnes qui pratiquent une discipline sportive utilisent les moyens mis à disposition, sans se poser la question s'il en existe diverses sortes. Il fut un temps où on ne jouait au billard que sur des billards de match et avec des billes en ivoire et personne ne trouvait rien à dire et avec le temps il a bien été nécessaire de chaque fois s'adapter aux changements. La question qu'il faut se poser n'est pas de savoir si les joueurs débutants ou moyens doivent jouer les jeux de séries sur des billards de match, mais de savoir s'ils y trouvent ou non du plaisir.

Résultat de la votation : NON 37, oui 0, abstentions 6 (Genève).

6.a.3. - Proposition du BOL Ecublens de modification des articles 43 et 44 du Règlement général de section

Les commentaires sont unanimes pour dire que si l'on présente une proposition à une assemblée générale le minimum est d'être présent pour pouvoir non seulement la défendre mais aussi répondre aux questions que les déléguées pourraient avoir à poser.

Résultat de la votation : NON 43.

6.a.4 - Proposition du club de billard BOL Echallens d'introduire un défraiement des clubs organisateurs de compétition sur la même base que la section pool et selon une clé de répartition équitable 1/3 pour la section, 1/3 pour le club, 1/3 pour les primes de jeu

Unaniment l'assemblée trouve que cette proposition n'apportera rien de plus aux clubs, elle est compliquée et inutile. Avec la décision prise l'année dernière de ristourner aux clubs une partie du montant de la licence on atteint l'objectif voulu de soutenir les clubs qui ont une activité sportive et engagé des joueurs.

Résultat de la votation : NON 43.

6.b - Propositions du comité

Proposition du comité sur la proposition 6.a.4.

L'assemblée estime que cette proposition est bien compliquée et qu'elle occasionne un travail très conséquent pour finalement n'apporter rien de plus à la décision prise l'année dernière de ristourner aux clubs une partie du montant de la licence.

Résultat de la votation : NON 43.

7. Budget pour l'exercice 2022

Le budget 2021 prévoit des dépenses pour Fr 28'350.-- et des recettes pour Fr 27'700.--, soit un excédent de dépenses de Fr 650.--.

Le projet de budget présenté ne suscite pas de discussion et est accepté à l'unanimité.

Selon le tournoi c'est le club de Lausanne qui effectuera la révision des comptes 2022.

dann auf der Grundlage der Meinung der Spieler eine Entscheidung zu treffen.

Die Meinungen gingen praktisch alle in die Richtung, dass es schon schwierig genug ist, neue Spieler für Billard zu interessieren, ohne sie auch noch direkt an großen Tischen spielen zu lassen.

Laurent Guenet ist aufgrund seiner Erfahrung nicht der Meinung, dass die Grösse des Tisches als großes Hindernis für die Ausübung des Billardsports angesehen werden sollte. Seit jeher nutzen Menschen, die eine Sportart ausüben, die zur Verfügung gestellten Mittel, ohne sich die Frage zu stellen, ob es verschiedene Arten von Geräten gibt. Es gab eine Zeit, in der Billard nur auf Matchbillards und mit Elfenbeinkugeln gespielt wurde und niemand etwas dagegen hatte, und mit der Zeit war es notwendig, sich jedes Mal an die Veränderungen anzupassen. Die Frage, die man sich stellen muss, ist nicht, ob Anfänger oder durchschnittliche Spieler Serienspiele auf Matchbillards spielen sollten, sondern ob sie Spass daran haben oder nicht

Ergebnis der Abstimmung: NEIN 37, Ja 0, Enthaltung 6 (Genf).

6.a.3. - Vorschlag von BOL Ecublens zur Änderung des Artikels 43 und 44 der Geschäftsreglement der Sektion

Die Kommentare waren einhellig der Meinung, dass, wenn man einen Vorschlag bei einer Generalversammlung einbringt, das Minimum ist, anwesend zu sein, um ihn nicht nur zu verteidigen, sondern auch Fragen beantworten zu können, die die Delegierten möglicherweise stellen.

Ergebnis der Abstimmung: NEIN 43.

6.a.4 - Vorschlag des Billardclubs BOL Ecublens, eine Umlage die Wettkämpfe veranstalten, auf der gleichen Basis wie die Sektion Pool und nach einem gerechten Verteilungsschlüssel einzuführen: 1/3 für die Sektion, 1/3 für den Verein, 1/3 für die Spielprämien

Die Versammlung ist einstimmig der Meinung, dass dieser Vorschlag den Vereinen nichts bringen wird, er ist kompliziert und unnötig. Mit der im letzten Jahr getroffenen Entscheidung, einen Teil der Lizenzgebühren an die Vereine zurückzugeben, wurde das gewünschte Ziel erreicht, Vereine zu unterstützen, die sportlich aktiv sind und Spieler einstellen.

Ergebnis der Abstimmung: NEIN 43.

6.b - Anträge des Vorstandes

Vorschlag des Vorstandes zu Vorschlag 6.a.4.

Die Versammlung war der Ansicht, dass dieser Vorschlag sehr kompliziert und arbeitsintensiv sei und letztlich nichts zu der im letzten Jahr getroffenen Entscheidung, einen Teil der Lizenzgebühren an die Vereine zurückzugeben, beitrage.

Ergebnis der Abstimmung: NEIN 43.

7. Budget 2022

Das Budget 2022 sieht einen Aufwand von Fr. 28'350.-- und einen Ertrag von Fr. 27'700.-- vor, d.h. einen Aufwandüberschuss von Fr. 650.--.

Es gab keine Diskussion über den vorgelegten Budgetentwurf und er wurde einstimmig angenommen.

Gemäss Turnus wird der Billard-Club Lausanne die Finanzen 2022 prüfen.

8. Calendrier 2022/2023 et assemblées générales

Les compétitions sont attribuées selon le mode habituel d'annonce des clubs, à défaut "selon les inscriptions" ou "selon les qualifications". Il faut toutefois regretter que ce procédé doive trop souvent être utilisé, en raison d'un manque d'engagement de certains clubs.

Il est rappelé qu'en raison du nouveau système de paiement de PostFinance par BV avec QR-Code, selon le moyen utilisé il ne sera plus possible d'indiquer le motif du paiement, donc pas de possibilité de préciser la compétition concernée. Pour cette raison chaque paiement devra être suivi d'un envoi par e-mail indiquant la compétition concernée et sa date. Tout paiement sans envoi d'une précision par e-mail ne sera pas enregistré.

Il semblerait qu'il devrait pouvoir se trouver un système plus simplifié pour les inscriptions aux compétitions. Le comité est invité à examiner la chose.

Prochaines assemblées

Il semble que le système de tournus introduit entre les clubs après la disparition du club de Bienne, il y a 4 ans, ne donne pas satisfaction, notamment quand il faut se rendre à une extrémité du pays. Un lieu central serait à privilégier.

Les commentaires sont unanimes pour dire qu'une fois par année chaque club doit pouvoir - ou plutôt vouloir - trouver un délégué pour participer à l'assemblée dans le local d'un autre club, tenant compte que son tour viendra aussi de pouvoir l'organiser dans son local.

Par décision unanime il est décidé de maintenir le tournus des clubs pour tenir l'assemblée générale.

Les prochaines seront donc : 2023 Genève, 2024 Colombier, 2025 Fribourg.

9. Divers

Le président ouvre ce point de l'ordre du jour en adressant des félicitations au club de Fribourg, qui en cette année fête son 100ème anniversaire. Une cérémonie avait été prévue pour le 18 juin dernier, mais malheureusement en raison de l'annonce d'absence de la quasi-totalité des invités cette manifestation a dû être annulée. Cela est bien regrettable pour les organisateurs et surtout cela n'est pas un encouragement pour l'organisation de futures manifestations. En souvenir de ce jubilé une marque de félicitations est remise à Jean-René Wisard, le président actuel du club de Fribourg.

Quelques questions sont posées au sujet de l'utilisation et éventuellement de l'amélioration de "Carom Master". Contact sera pris avec Daniel Zimmermann pour savoir comment traiter ces demandes.

10. Clôture de l'assemblée

Le président remercie encore une fois le club de St-Gall pour son accueil. Il est 14 h 30, la séance est levée.

Colombier, le 26 juin 2022
le président Alfred Zehr
le secrétaire Vincent Giacomini

Procès-verbal envoyé le 30 juin 2022.

8. Kalender 2022/2023 und Generalversammlungen

Die Turniere werden nach dem üblichen Modus vergeben, an interessierte Clubs "nach Anmeldungen" oder "nach Qualifikation". Es ist dennoch bedauerlich, dass dieses Vorgehen wegen mangelndem Engagement gewisser Clubs zu häufig angewendet werden muss.

Es wird wiederholt darauf hingewiesen, dass es aufgrund des neuen Zahlungssystems von PostFinance per BV mit QR-Code je nach verwendetem Medium nicht mehr möglich ist, den Grund der Zahlung anzugeben, also auch nicht die Möglichkeit, den betreffenden Wettbewerb anzugeben. Aus diesem Grund muss jeder Zahlung eine E-Mail folgen, in der der betreffende Wettbewerb und das Datum angegeben sind. Zahlung, auf die kein E-Mail Bestätigung, wird nicht registriert.

Es scheint, dass es möglich sein sollte, ein einfacheres System für die Anmeldung zu Wettbewerben zu finden. Der Vorstand wird gebeten, die Sache zu prüfen.

Nächsten Versammlungen

Es scheint, dass das Turnus-System, das nach dem Verschwinden des Bieler Clubs vor vier Jahren zwischen den Clubs eingeführt wurde, nicht zufriedenstellend ist, insbesondere wenn man an einen äussersten Rand des Landes reisen muss. Ein zentraler Ort wäre zu bevorzugen. Die Kommentare sind einhellig der Meinung, dass jeder Club einmal im Jahr einen Delegierten finden können - oder vielmehr wollen - sollte, der an der Versammlung im Lokal eines anderen Clubs teilnimmt, wobei zu berücksichtigen ist, dass auch er einmal an der Reihe sein wird, die Versammlung im eigenen Lokal abzuhalten. Durch einstimmigen Beschluss wird beschlossen, den Turnus der Clubs zur Abhaltung der Generalversammlung beizubehalten.

Die nächsten sind also: 2023 Genève, 2024 Colombier, 2025 Fribourg.

9. Verschiedenes

Der Präsident eröffnet diesen Tagesordnungspunkt mit Glückwünschen an den Freiburger Club, der in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen feiert. Für den 18. Juni war ein Festakt geplant, doch leider musste die Veranstaltung abgesagt werden, da fast alle Gäste abwesend waren. Dies ist für die Organisatoren sehr bedauerlich und vor allem keine Ermutigung für die Organisation zukünftiger Veranstaltungen. Zur Erinnerung an dieses Jubiläum wird Jean-René Wisard, dem derzeitigen Präsidenten des Freiburger Clubs, eine Glückwunschartikel überreicht.

Es werden einige Fragen zur Nutzung und eventuell zur Verbesserung von "Carom Master" gestellt. Es wird Kontakt mit Daniel Zimmermann aufgenommen, um zu klären, wie mit diesen Anfragen umgegangen werden soll.

10. Abschluss der Versammlung

Der Präsident dankt dem St-Galler-Club nochmals für die Begrüssung. Es ist 14:30 Uhr, der Versammlung ist geschlossen.

Colombier, den 26. Juni 2022
der Präsident Alfred Zehr
der Sekretär Vincent Giacomini

Protokoll am 30. Juni 2022 eingesandt.